

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/14-01/21

Date: 7 July 2022

TRIAL CHAMBER VI

Before: Judge Miatta Maria Samba, Presiding Judge
Judge María del Socorro Flores Liera
Judge Sergio Gerardo Ugalde Godínez

SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC II

**IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR *v.* MAHAMAT SAID ABDEL KANI**

Public Document

**Observations on behalf of victims and applicants on the “*Soumission Conjointe de l’Accusation et de la Défense portant sur les accords sur les faits*”
(No. ICC-01/14-01/21-387)**

Source: Office of Public Counsel for Victims

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the Regulations of the Court to:

The Office of the Prosecutor

Mr Karim A.A. Khan

Mr Mame Mandiaye Niang

Counsel for the Defence

Ms Jennifer Naouri

Mr Dov Jacobs

Legal Representatives of the Victims

Ms Sarah Pellet

Mr Tars Van Litsenborgh

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Peter Lewis

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

1. Counsel representing the collective interests of future applicants as well as of applicants in the proceedings and participating victims (the “Legal Representative”),¹ notes the submission on agreed facts filed jointly by the Prosecution and the Defence on 5 July 2022.²

2. The Common Legal Representative welcomes the Parties’ efforts to reach agreements as to facts and evidence pursuant to rule 69 of the Rules of Procedure and Evidence.

3. In conformity with the “Decision Setting the Commencement Date of the Trial and Related Deadlines”,³ she indicates that the list of agreed facts identified in English in Annex A, and in French in Annex B, do not negatively impacts on the interests of victims.

Respectfully submitted,



Sarah Pellet

Dated this 7th day of July 2022

At The Hague, The Netherlands

¹ See the transcript of the hearing held on 28 January 2022, [No. ICC-01/14-01/21-T-007-CONF-ENG CT](#) and [No. ICC-01/14-01/21-T-007-Red-ENT CT WT](#), p. 47, lines 12-24; the “Decision on matters relating to the participation of victims during the trial”, [No. ICC-01/14-01/21-278](#), 13 April 2022, para. 29; and the “Decision authorising 20 victims to participate in the proceedings”, [No. ICC-01/14-01/21-331](#), 27 May 2022.

² See the “*Soumission Conjointe de l’Accusation et de la Défense portant sur les accords sur les faits*”, [No. ICC-01/14-01/21-387](#), 5 July 2022, together with [annex A](#) and [annex B](#).

³ See the “Decision Setting the Commencement Date of the Trial and Related Deadlines”, [No. ICC-01/14-01/21-243](#), 21 February 2022, para. 17.